



MARSZAŁEK
WOJEWÓDZTWA POMORSKIEGO

WODOCIĄGI SŁUPSK Spółka z o.o.	
WPŁYNĘŁO	Nr 10324/113P
dn. 2013-10-10	14561
DZIAŁ	TERMIN ZAŁĄT.

DROŚ-A.7322.115.2013/EC
za dowodem doręczenia

Gdańsk, dnia 4.10.2013r.

DECYZJA

Na podstawie art. 140 ust. 2 pkt. 1, w związku z art. 37 pkt. 1, art. 122 ust. 1 pkt. 1, art. 127, art. 128, art. 131, art. 135, art. 138 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. *Prawo wodne* (Dz. U. z 2012r. poz. 145 z późn. zm.) oraz art. 104 i art. 107 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. *Kodeks postępowania administracyjnego* (Dz. U. z 2013r. poz. 267), po rozpatrzeniu wniosku „Wodociągów Słupsk” Sp. z o.o. ul. Elizy Orzeszkowej 1, 76-200 Słupsk i opracowania „Operat wodnoprawny do pozwolenia na szczególne korzystanie z wód pobór wód podziemnych”, wykonanego przez P. Czerwczak, K. Mosakowski i J. Wolski – Wodociągi Słupsk, w czerwcu 2013r.,

orzekam:

1. Udzielić „Wodociągom Słupsk” Sp. z o.o. ul. Elizy Orzeszkowej 1, 76-200 Słupsk, pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód - pobór wód podziemnych z utworów czwartorzędowych, za pomocą urządzeń wodnych:

a) studni głębinowych zlokalizowanych na terenie części wschodniej ujęcia „Głobino”, w m. Głobino:

ujmujących I poziom wodonośny :

- Nr H-8 o głębokości 70,0 m (dz. nr 152/1, obr. Głobino), wg współrzędnych geograficznych: E:17°07'00" i N:54°26'08",
- Nr H-9 o głębokości 57,0 m (dz. nr 169/2 obr. Głobino), wg współrzędnych geograficznych: E:17°08'15" i N:54°26'15",

ujmujących II poziom wodonośny:

- Nr H-10 o głębokości 158,0 m (dz. nr 111/1, obr. Stanięcino), wg współrzędnych geograficznych: E:17°08'50" i N:54°26'10",
- Nr H-11 o głębokości 154,5 m (dz. nr 111/2, obr. Stanięcino), wg współrzędnych geograficznych: E:17°08'55" i N:54°26'15",
- Nr H-12 o głębokości 176,0 m (dz. nr 111/3, obr. Stanięcino), wg współrzędnych geograficznych: E:17°09'00" i N:54°26'20",

b) studni głębinowych zlokalizowanych na terenie części zachodniej ujęcia „Głobino”, w m. Głobino:

ujmujących I poziom wodonośny :

- Nr H-2a o głębokości 60,0 m (dz. nr 157/4, obr. Krępa), wg współrzędnych geograficznych: E:17°05'25" i N:54°24'55",
- Nr H-3a o głębokości 80,0 m (dz. nr 139/5 obr. Płaszewko), wg współrzędnych geograficznych: E:17°07'05" i N:54°25'40",
- Nr H-6 o głębokości 63,0 m (dz. nr 135/8, obr. Płaszewko), wg współrzędnych geograficznych: E:17°06'35" i N:54°25'22",
- Nr H-7a o głębokości 60,0 m (dz. nr 140/7, obr. Płaszewko), wg współrzędnych geograficznych: E:17°06'30" i N:54°25'20",
- Nr H-13 o głębokości 77,0 m (dz. nr 239/15, obr. Głobino), wg współrzędnych geograficznych: E:17°07'30" i N:54°25'50",

- Nr H-14 o głębokości 77,0 m (dz. nr 140/5, obr. Płaszewko),
wg współrzędnych geograficznych: E:17°07'10" i N:54°25'45",
- Nr H-15 o głębokości 74,1 m (dz. nr 140/6, obr. Płaszewko),
wg współrzędnych geograficznych: E:17°06'50" i N:54°25'35",
- Nr H-16 o głębokości 62,0 m (dz. nr 135/7, obr. Płaszewko),
wg współrzędnych geograficznych: E:17°06'35" i N:54°25'30",
- Nr H-17 o głębokości 63,0 m (dz. nr 135/9, obr. Płaszewko),
wg współrzędnych geograficznych: E:17°06'20" i N:54°25'20",

c) studni głębinowych zlokalizowanych na terenie ujęcia „Westerplatte” w m. Słupsk:

- Nr 1b o głębokości 95,0 m (dz. nr 54/1 obr.15), wg współrzędnych geograficznych: E:17°03'20" i N:54°27'50",
- Nr 3c o głębokości 94,5m (dz. nr 54/1 obr.15), wg współrzędnych geograficznych: E:17°03'20" i N:54°27'52",
- Nr 4c o głębokości 84,0 m (dz. nr 54/1 obr. 15), wg współrzędnych geograficznych: E:17°03'19" i N:54°27'58",
- Nr 12a o głębokości 61,0 m (dz. nr 52/14, obr.15), wg współrzędnych geograficznych: E:17°09'00" i N:54°27'55",
- Nr 13b o głębokości 96,0 m (dz. nr 54/1 obr. 15), wg współrzędnych geograficznych: E:17°03'00" i N:54°27'50",
- Nr 18 o głębokości 95,0 m (dz. nr 54/1 obr. 15), wg współrzędnych geograficznych: E:17°03'20" i N:54°27'50",
- Nr 19 o głębokości 94,0 m (dz. nr 52/14, obr. 15), wg współrzędnych geograficznych: E:17°03'20" i N:54°27'50",
- Nr 7a o głębokości 130,0 m (dz. nr 1126, obr.18), wg współrzędnych geograficznych: E:17°03'10" i N:54°27'30",
- Nr 8b o głębokości 121,3 m (dz. nr 165/4, obr.18), wg współrzędnych geograficznych: E:17°03'05" i N:54°27'40",
- Nr 11a o głębokości 104,0 m (dz. nr 351, obr. 18), wg współrzędnych geograficznych: E:17°01'30" i N:54°27'45",

d) studni głębinowej zlokalizowanej na terenie ujęcia „Legionów” w m. Słupsk:

- Nr 2 o głębokości 65,0 m (dz. nr 6/4 obr.8), wg współrzędnych geograficznych: E:16°58'30" i N:54°28'05",

w ilości:

Ujęcie (nazwa)		Pobór wody $Q_{\max}$			Pobór wody $Q_{\text{śred}}$
		m ³ /h	m ³ /d	m ³ /rok	m ³ /d
Westerplatte		780	18 720	6 832 800	13 371
Legionów		120	2 880	1 051 200	2 057
Razem ujęcia w granicach miasta Słupska		900	21 600	7 884 000	
Głobino	I poziom	469	11 256	4 108 440	8 040
	II poziom	198	4 752	1 734 480	3 394
Razem ujęcie Głobino		667	16 008	5 842 920	11 436
Łącznie ujęcia komunalne		1 567	37 608	13 726 920	

2. Zobowiązać „Wodociągi Słupsk” Sp. z o.o. ul. Elizy Orzeszkowej 1, 76-200 Słupsk do:
 - a) prowadzenia pomiarów wydajności jednostkowej poszczególnych studni, poziomu statycznego i dynamicznego lustra wody z częstotliwością dwa razy w roku w miesiącach kwietniu i październiku oraz rejestrowania wyników w książce eksploatacji studni,
 - b) prowadzenia pomiarów ilości pobieranej wody w stanie pierwotnym za pomocą wodomierzy z częstotliwością raz w miesiącu oraz odnotowania odczytu w trwałym rejestrze,
 - c) prowadzenia pomiarów jakości pobieranej wody w stanie pierwotnym z poszczególnych studni pod względem bakteriologicznym i fizyko-chemicznym, z częstotliwością dwa razy w roku w miesiącach kwietniu i październiku.
3. Pozwolenia określonego w punkcie 1. niniejszej decyzji udzielić na okres do dnia 31 października 2032r.
4. Stwierdzić wygaśnięcie pkt. I. pozwolenia wodnoprawnego udzielonego „Wodociągom Słupsk” Sp. z o.o. w Słupsku decyzją administracyjną Wojewody Pomorskiego znak ŚR-z-6811/6/2003/js z dnia 29 grudnia 2003r. na pobór wody podziemnej z ujęć komunalnych zlokalizowanych na terenie miasta Słupska i wsi Głębino, gm. Słupsk.

Uzasadnienie

„Wodociągi Słupsk” Sp. z o.o. w Słupsku wystąpiła z wnioskiem o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód podziemnych celem zaopatrzenia mieszkańców i na potrzeby przemysłu z ujęć: „Legionów”, „Westerplatte” i „Głębino” zlokalizowanych na terenie Miasta Słupska i Gminy Słupsk.

W trakcie postępowania Wnioskodawca rozszerzył zakres wniosku o wygaszenie pkt. I. pozwolenia wodnoprawnego, wydanego decyzją Wojewody Pomorskiego znak ŚR-z-6811/6/2003/js z dnia 29 grudnia 2003r., zrzekając się uprawnień ustalonych w w/w punkcie.

Do wniosku załączono opracowanie:

- „Operat wodnoprawny do pozwolenia na szczególne korzystanie z wód pobór wód podziemnych”, wykonane przez P. Czerwczak, K. Mosakowski, J. Wolski – Wodociągi Słupsk, w czerwcu 2013r. i uzupełniane w trakcie postępowania.

Zasoby eksploatacyjne przedmiotowych ujęć wód podziemnych zostały ustalone w następujących dokumentacjach hydrogeologicznych:

- „Dodatek Nr 1 do „Dokumentacji hydrogeologicznej zasobów wód podziemnych w rejonie miejscowości Słupsk-Rowy” opracowanej w grudniu 2002r., przyjęty bez zastrzeżeń zawiadomieniem znak GKiOŚ-752-2-01/03 z dnia 14.04.2003r.,
- „Aneks do dokumentacji hydrogeologicznej zasobów kat. „B” ujęcia wód podziemnych z utworów czwartorzędowych na terenie ujęcia komunalnego „Westerplatte” w Słupsku” wykonany w kwietniu 1996r., zatwierdzony decyzją Wojewody Słupskiego Nr 1255/96 znak OS-II-7540-3-13/96 z dnia 04.07.1996r.,
- „Aneks do dokumentacji hydrogeologicznej zasobów wód podziemnych w kat. „B” z utworów czwartorzędowych na terenie ujęcia Westerplatte PWiK w Słupsku” wykonany w czerwcu 1985r., zatwierdzony decyzją Dyrektora Wydziału Ochrony Środowiska, Gospodarki Wodnej i Geologii Urzędu Wojewódzkiego w Słupsku decyzją Nr 1007/85 znak OS-XIV-8530-2-30/85 z dnia 1985-12-10,
- „Aneks do dokumentacji hydrogeologicznej w kat. „B” zasobów wód podziemnych z utworów czwartorzędowych na terenie ujęcia Westerplatte w Słupsku” wykonany w czerwcu 1991r.,

- decyzję Dyrektora Wydziału Ochrony Środowiska, Gospodarki Wodnej i Geologii Urzędu Wojewódzkiego w Słupsku Nr 1008/85 znak OS-XIV-8530-2-31/85 z dnia 1985-12-02 zatwierdzająca dokumentację hydrogeologiczną ujęcia wody podziemnej dla wodociągu komunalnego m. Słupsk w rejonie ul. Marchlewskiego w Słupsku.

Wnioskowana wielkość zużycia wody ustalona została na podstawie rzeczywistego i prognozowanego zużycia wody. Prognozowana ilość ujmowanej wody nie przekracza zatwierdzonych wydajności eksploatacyjnych ujęć.

Miasto Słupsk oraz niektóre przyległe miejscowości jak Kobylnica, Łosino, Zajączkowo, Siemianice i Lubuczewo, o łącznej liczbie ludności 103 tys. zaopatrywane są w wodę pitną i na potrzeby komunalne z trzech ujęć wód podziemnych, składających się z następujących studni:

- ujęcia wody „Westerplatte” – studnie nr: 1b, 3c, 4c, 7a, 8b, 11a, 13b, 18, 19, 12a,
- ujęcia wody „Legionów” – studnia nr 2,
- ujęcie wody w „Głobino”:
 - a) na terenie części zachodniej ujęcia – studnie nr: H-2a, H-3a, H-6, H-7a, H-8, H-9, H-13, H-14, H-15, H-16 i H-17, ujmujące wody płytszego, przypowierzchniowego plejstoceniowego poziomu wodonośnego,
 - b) na terenie części wschodniej ujęcia – studnie nr: H-10, H-11 i H-12, ujmujące wody drugiego, międzyglinowego plejstoceniowego poziomu wodonośnego.

Przedmiotowe ujęcia wody nie posiadają ustanowionych stref ochrony bezpośredniej i pośredniej. Teren wokół studni głębinowych jest nieutwardzony i pokryty trawą. Bieżąco prowadzony jest monitoring kontrolno-osłonowy ujęć wody.

Łącznie na ujęciach tych jest 25 studni głębinowych. Na większości studni ujęcia „Westerplatte” i „Głobino” w części wschodniej rejestrowane są przekroczenia żelaza i manganu oraz związanej z tym mętności. Woda z ujęcia „Głobino” rurociągiem tranzytowym dopływa do Stacji Uzdatniania Wody w Słupsku, gdzie łączy się ze zbiorczym rurociągiem technologicznym doprowadzającym wodę z ujęcia „Westerplatte”. W przypadku awarii Stacji i konieczności zmniejszenia wydajności lub jej wyłączenia, istnieje możliwość zaopatrzenia sieci bezpośrednio z ujęć wody.

Na ujęciu „Legionów” woda pobierana ze studni nr 2 spełnia wymagane normy jakościowe i nie wymaga uzdatniania, zasila zatem bezpośrednio zbiorniki retencyjne zlokalizowane na tym ujęciu.

Studnie nr H-2a, H-3a, H-6, H-7a, H-8, H-13, H-14, H-15, H-16, H-17 na ujęciu „Głobino” oraz 1b, 3c, 12a, 4c, 8b, 11a, 13b, 18, 19 na ujęciu „Westerplatte”, a także studnia nr 2 na ujęciu „Legionów” posiadają obudowy typu podziemnego wykonane z kręgów żelbetowych Ø 1500 mm. Obudowy typu nadziemnego – kontenerowe oraz murowane zastosowano na ujęciu „Głobino” przy studniach nr H-9, H-10, H-11 i H-12. Natomiast, obudowy nadziemne typu Lange wykonano w studniach nr 7a i 4c, znajdujących się na ujęciu „Westerplatte”.

Do pomiaru ilości wody pompowanej ze studni służą wodomierze zainstalowane przy głowicy na rurociągu tłocznym. Dodatkowo w Stacji Uzdatniania Wody na dwóch rurociągach DN500 doprowadzających wodę surową z ujęć „Westerplatte” i „Głobino” zainstalowano przepływomierze rejestrujące sumaryczną produkcję z poszczególnych ujęć.

Ścieki bytowe powstałe na terenie Stacji Uzdatniania Wody odprowadzane są do kanalizacji sanitarnej. Na terenie ujęć wody nie powstają ścieki bytowe.

Wody roztopowe i opadowe są odprowadzane bezpośrednio do gruntu, stanowiącego własność Spółki „Wodociąg Słupsk”.

Przedmiotowe pozwolenie wodnoprawne zgodnie z art. 125 ustawy *Prawo wodne* nie narusza ustaleń miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego.

Zakres niniejszego pozwolenia, zobowiązania oraz termin obowiązywania jest zgodny z wnioskiem.

Dotychczas pobór wód podziemnych odbywał się na podstawie pozwolenia wodnoprawnego udzielonego „Wodociągom Słupsk” Sp. z o.o. w Słupsku decyzją

administracyjną Wojewody Pomorskiego znak ŚR-z-6811/6/2003/js z dnia 29 grudnia 2003r. z czasem obowiązywania do dnia 31.12.2013r.

Wnioskodawca w piśmie znak PW/12686/2013 WO4785/09/2013 z dnia 10 września 2013r. zrzekł się uprawnień nabytych w w/w pozwoleniu w zakresie pkt. I., gdyż zmienił się zakres aktualnie wnioskowanego pozwolenia w stosunku do praw nabytych w pozwoleniu znak ŚR-z-6811/6/2003/js z dnia 29 grudnia 2003r.

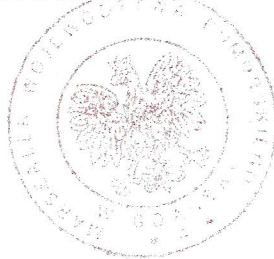
Stąd, wydając niniejszą decyzję, zgodnie z art. 135 pkt. 1, w związku z art. 138 ust. 1 ustawy *Prawo wodne*, wygaszono pkt. I. pozwolenia wodnoprawnego udzielonego „Wodociągom Słupsk” Sp. z o.o. w Słupsku decyzją Wojewody Pomorskiego znak ŚR-z-6811/6/2003/js z dnia 29 grudnia 2003r. na pobór wód podziemnych z ujęć komunalnych zlokalizowanych na terenie miasta Słupska i wsi Głębino, gm. Słupsk.

Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji.

Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

Od decyzji niniejszej służy Stronom odwołanie do Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie, za pośrednictwem Marszałka Województwa Pomorskiego w terminie 14 dni od daty doręczenia.

Za wydanie niniejszego pozwolenia pobrano opłatę skarbową w wysokości 217,00 PLN wpłaconą na konto Urzędu Miasta Gdańsk 31 1240 1268 1111 0010 3877 3935, zgodnie z ustawą z dnia 16.11.2006r. o *opłacie skarbowej* (tj. Dz.U. z 2012r. poz. 1282 z późn. zm).



z up. MARSZAŁKA WOJEWÓDZTWA
Marzena Sobczak
DYREKTOR
DEPARTAMENTU ŚRODOWISKA I ROLNICTWA

Otrzymują:

1. „Wodociąg Słupsk” Sp. z o.o. ul. Elizy Orzeszkowej 1, 76-200 Słupsk,
2. p. Andrzej Ryński - Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gdańsku, ul. F. Rogaczewskiego 9/19, 80-804 Gdańsk,
3. Wójt Gminy Słupsk ul. Sportowa 34, 76-200 Słupsk,
4. Prezydent Miasta Słupska ul. Pi. Zwycięstwa 3, 76 – 200 Słupsk,

Do wiadomości:

5. Woj. Insp. Ochrony Środowiska w Słupsku ul. Kniaziewiczza 30, 76 – 200 Słupsk,
6. a/a – 2692.